



Il progetto «Give peace your face – Youth for solidarity in Europe» è stato finanziato dall'Unione europea nell'ambito del programma « Europa per i cittadini »

Applicabile all'Asse 2 - Misura 2.1 "Gemellaggi di città"

Partecipazione: Il progetto ha coinvolto 554 cittadini europei, in particolare 147 partecipanti provenienti dalla città di Prato / Toscana (**Italia**), 37 partecipanti dalla città di Zawiercie (**Polonia**), 370 partecipanti dalla città di Ebensee e dalla regione del Salzkammergut (**Austria**).

Luogo/Data: L'evento si è svolto a Ebensee (**Austria**), dal 03/05/2018 al 07/05/2018.

Descrizione succinta:

03/05/2018: Tutti gli ospiti sono arrivati e sono stati accolti calorosamente. Il coro e l'orchestra della Scuola Lippi (Prato/Italia) hanno fatto le prove per lo spettacolo "Give peace your face" nella chiesa di Roith / Ebensee. A causa del maltempo, la presentazione del roll-up del gemellaggio è stata rimandata al giorno successivo.

04/05/2018: I giovani di Prato/Italia e di Zawiercie/Polonia hanno visitato il Museo di Storia Contemporanea di Ebensee. Successivamente è stato fatto far loro un workshop. I giovani sono stati divisi in piccoli gruppi e hanno lavorato sul tema "Give peace your face – youth for solidarity in Europe". Ogni gruppo era formato da alunni austriaci, italiani e polacchi e hanno lavorato in stanze separate sotto la guida di uno speciale capogruppo. Nel pomeriggio gli ospiti hanno partecipato al "cammino della commemorazione". Il nuovo inizio del percorso può essere ammirato per la prima volta. I giovani provenienti da tutte e tre i paesi europei hanno partecipato attivamente alla celebrazione per la pace.

La sera gli ospiti, i cittadini di Ebensee e il Salzkammergut sono stati invitati a un grande evento nel municipio di Ebensee. Da un lato, si festeggia il trentesimo anniversario del gemellaggio tra Prato ed Ebensee, dall'altro, gli alunni italiani, polacchi e austriaci hanno presentato le loro idee sulla pace.

05/05/2018: Gli ospiti hanno partecipato alla celebrazione internazionale sul campo di concentramento di Ebensee, hanno presentato i loro manifesti e le loro bandiere speciali. Nel pomeriggio tutti gli alunni hanno avuto le prove per il concerto di sera.

Alle 20:00 il concerto dell'orchestra di Ebensee si è svolto nella chiesa di Roith / Ebensee. Il clou di questo concerto è stata la prima mondiale del pezzo di musica per orchestra e coro, che è stato composto appositamente per questa sera, basato su testi di studenti italiani, polacchi e austriaci.

06/05/2018: Le parrocchie di S. Lucia (Prato/Italia) e Ebensee (Austria) hanno celebrato insieme la messa della pace. Giovani polacchi e italiani hanno preso parte alla celebrazione internazionale di Mauthausen.

07/05/2018: I padroni di casa hanno fatto i loro cordiali saluti agli ospiti, che sono tornati nei loro paesi d'origine.

Applicabile all'Asse 2 - Misura 2.2 "Reti di città"

Misura 2.3 "Progetti della società civile"

Asse 1 – "Memoria europea"

12 eventi sono stati realizzati nell'ambito di questo progetto:

Evento 1a

Partecipazione: L'evento ha coinvolto 159 cittadini, compresi 147 partecipanti dalla città di Prato (**Italia**),

12 partecipanti dalla città di Ebensee (**Austria**).

Luogo/Data: L'evento ha avuto luogo a Ebensee (**Austria**), dal 03/05/2018 al 03/05/2018.

Descrizione succinta: Gli ospiti sono stati accolti calorosamente dai membri del sindacato, dai politici e dai padroni di casa. A causa del maltempo e dei diversi orari di arrivo, gli ospiti sono stati accolti individualmente. Gli alunni polacchi hanno viaggiato durante la notte e sono arrivati a Ebensee venerdì mattina.

Evento 1b

Partecipazione: L'evento ha coinvolto 121 cittadini, compresi 56 partecipanti dalla città di Prato (**Italia**), 65 partecipanti dalla città di Ebensee (**Austria**).

Luogo/Data: L'evento ha avuto luogo a Ebensee (**Austria**), dal 03/05/2018 al 03/05/2018.

Descrizione succinta: Gli alunni italiani hanno fatto le prove insieme con i musicisti austriaci. Un brano speciale chiamato "Give peace your face" è stato composto per il coro e l'orchestra. È stato davvero molto stimolante per tutti i musicisti, che si sono divertiti a lavorare insieme. I giovani italiani erano stati davvero ben preparati dai loro insegnanti. Il direttore dell'orchestra di Ebensee era molto felice e ha detto: "Sarebbe stato possibile fare il concerto senza alcuna prova". L'orchestra della scuola Lippi (Prato / Italia) ha fatto le prove o la sua parte del concerto.

Evento 1c

La presentazione del roll-up è stata rinviata al giorno successivo a causa del maltempo.

Luogo/Data: L'evento ha avuto luogo a Ebensee (**Austria**), dal 04/05/2018 al 04/05/2018.

Descrizione succinta: Il roll-up doveva essere presentato al pubblico, ma a causa del maltempo è stato necessario rinviare al giorno successivo. Questo roll-up dovrebbe accompagnare tutti gli eventi del gemellaggio in futuro. Alla fine il roll-up è stato presentato alla celebrazione del trentennale di venerdì sera ed è stato consegnato alla comunità di Prato e alla parrocchia di S. Lucia (Prato).

Evento 2a

Partecipazione: L'evento ha coinvolto 153 cittadini, compresi 80 partecipanti dalla città di Prato (**Italia**), 36 partecipanti dalla città di Ebensee (**Austria**), e 37 dalla città di Zawiercie (**Polonia**).

Luogo/Data: L'evento ha avuto luogo a Ebensee (**Austria**), dal 04/05/2018 al 04/05/2018.

Descrizione succinta: L'obiettivo di questo evento è stata la visita al Museo di Storia Contemporanea di Ebensee. I giovani hanno conosciuto l'ideologia e l'effetto del nazionalsocialismo e ne sono rimasti davvero impressionati.

Evento 2b

Partecipazione: L'evento ha coinvolto 151 cittadini, compresi 80 partecipanti dalla città di Prato (**Italia**), 34 partecipanti dalla città di Ebensee (**Austria**), e 37 dalla città di Zawiercie (**Polonia**).

Luogo/Data: L'evento ha avuto luogo a Ebensee (**Austria**), dal 04/05/2018 al 04/05/2018.

Descrizione succinta: Poi ha avuto luogo un laboratorio per i giovani. Sono stati divisi in piccoli gruppi e hanno lavorato sul tema "Give peace your face – youth for solidarity in Europe". Ogni gruppo era formato da alunni austriaci, italiani e polacchi e hanno lavorato in stanze separate sotto la guida di uno speciale capogruppo. Gli alunni delle diverse nazionalità si sono conosciuti, hanno discusso il titolo del progetto "Give peace your face" e infine hanno annotato le dichiarazioni che sono state poi presentate al pubblico la sera.

Evento 2c

Partecipazione: L'evento ha coinvolto 367 cittadini, compresi 147 partecipanti dalla città di Prato (**Italia**),

183 partecipanti dalla città di Ebensee e dalla regione del Salzkammergut (**Austria**), e 37 dalla città di Zawiercie(**Polonia**).

Luogo/Data: L'evento ha avuto luogo a Ebensee (**Austria**), dal 04/05/2018 al 04/05/2018.

Descrizione succinta: Il nuovo cammino della pace e il consiglio sono stati aperti. Nel tardo pomeriggio il "sentiero di commemorazione" ha avuto luogo nei principali luoghi storici dell'ex campo di concentramento di Ebensee. I giovani italiani, polacchi e austriaci hanno partecipato attivamente alla celebrazione.

Evento 2d

Partecipazione: L'evento ha coinvolto 423 cittadini, compresi 147 partecipanti dalla città di Prato (**Italia**), 239 partecipanti dalla città di Ebensee (**Austria**), e 37 dalla città di Zawiercie(**Polonia**).

Luogo/Data: L'evento ha avuto luogo a Ebensee (**Austria**), dal 04/05/2018 al 04/05/2018.

Descrizione succinta: Il festival nel municipio di Ebensee era incentrato attorno al 30 ° anniversario del gemellaggio tra Prato ed Ebensee. Idee e pensieri riguardanti la pace, la solidarietà in Europa e gli obiettivi del gemellaggio sono stati presentati da giovani italiani, polacchi e austriaci. Inoltre, il nuovo roll-up è stato presentato e consegnato a Prato e S. Lucia. Il programma è stato interrotto da ballerini e da un gruppo di ginnaste - persone disabili e non si sono esibite insieme. Quattro giovani musicisti di Ebensee hanno suonato i loro strumenti musicali con molto entusiasmo. Alcuni richiedenti asilo che si sono stabiliti a Ebensee hanno offerto specialità provenienti dai loro paesi d'origine. Gli studenti che hanno preso parte al workshop e hanno presentato le loro idee e i loro pensieri sulla pace in Europa, le loro dichiarazioni hanno davvero molto colpito il pubblico. Alla fine, tutti i giovani italiani, polacchi e austriaci hanno cantato insieme l'inno europeo. Dopo la celebrazione ufficiale, i giovani hanno avuto la possibilità di comunicare tra loro.

Evento 3a

Partecipazione: L'evento ha coinvolto 1500 cittadini, compresi 147 partecipanti dalla città di Prato (**Italia**), 650 partecipanti dall'**Austria**, e 37 dalla città di Zawiercie(**Polonia**). Essendo un evento internazionale hanno partecipato, secondo i dati della polizia, circa 5000 persone provenienti da diversi paesi stranieri.

Luogo/Data: L'evento ha avuto luogo a Ebensee (**Austria**), dal 05/05/2018 al 05/05/2018.

Descrizione succinta: La celebrazione nel campo di concentramento di Ebensee fa parte degli incontri annuali del gemellaggio, in quanto la fondazione del gemellaggio tra Ebensee (**Austria**) e Prato (**Italia**) risale agli avvenimenti durante il periodo del nazionalsocialismo. I giovani hanno espresso le loro idee e i loro sentimenti nelle dichiarazioni apposte su manifesti e bandiere. Gli studenti sono stati molto toccati dalla visita al Museo di Storia Contemporanea di Ebensee.

Evento 3b

Partecipazione: L'evento ha coinvolto 400 cittadini, compresi 147 partecipanti dalla città di Prato (**Italia**), 216 partecipanti dalla città di Ebensee (**Austria**), e 37 dalla città di Zawiercie(**Polonia**). Più di 800 persone dovrebbe esser raggiunte dalle copie del concerto.

Luogo/Data: L'evento ha avuto luogo a Ebensee (**Austria**), dal 05/05/2018 al 05/05/2018.

Descrizione succinta: L'evento è stato organizzato in collaborazione con l'orchestra "Musifreunde" di Ebensee, un pezzo speciale di musica per orchestra e coro è stato composto da aforismi scritti dagli alunni italiani, polacchi e austriaci. Questo pezzo di musica è stato ripreso nelle scuole di Prato , Zawiercie e Ebensee e la prima esibizione di questo pezzo di musica è stata davvero impressionante e toccante, un evento impressionante che durerà per sempre.

È stato un segno davvero eccellente di come la cooperazione tra le nazionalità possa funzionare perfettamente senza problemi linguistici.

Evento 4a

Partecipazione: L'evento ha coinvolto 450 cittadini, compresi 36 partecipanti dalla città di Prato (**Italia**), 414 partecipanti dalla città di Ebensee e dalla regione del Salzkammergut (**Austria**).

Luogo/Data: L'evento ha avuto luogo a Ebensee (**Austria**), dal 06/05/2018 al 06/05/2018.

Descrizione succinta: Le parrocchie di Ebensee (**Austria**) e S. Lucia / Prato (**Italia**) hanno celebrato insieme la messa della pace, incentrata sul tema della pace in Europa e sulla cooperazione tra le nazioni. La maggior parte della messa è stata fatta da giovani austriaci (Ebensee). Dopo la messa, gli ospiti di S. Lucia e le famiglie ospitanti hanno gustato un meraviglioso pasto tradizionale austriaco e festeggiato assieme.

Evento 4b

Partecipazione: L'evento ha coinvolto 148 cittadini, compresi 111 partecipanti dalla città di Prato (**Italia**) e 37 dalla città di Zawiercie(**Polonia**).

Luogo/Data: L'evento ha avuto luogo a Ebensee (**Austria**), dal 06/05/2018 al 06/05/2018.

Descrizione succinta: La celebrazione internazionale della memoria a Mauthausen è la più grande in Austria ed è organizzata dal Comitato di Mauthausen ogni anno. Migliaia di ospiti di diverse nazionalità partecipano a questo evento. I giovani italiani e polacchi hanno rappresentato i loro paesi d'origine alla celebrazione di Mauthausen.

Evento 5

Partecipazione: L'evento ha coinvolto 300 cittadini, compresi 147 partecipanti dalla città di Prato (**Italia**) and about 150 from (**Austria**). Il gruppo dei polacchi ha lasciato Ebensee nel corso della mattina.

Luogo/Data: L'evento ha avuto luogo a Ebensee (**Austria**), dal 07/05/2018 al 07/05/2018.

Descrizione succinta: I rappresentanti dell'Unione, i politici e le famiglie ospitanti hanno salutato gli ospiti. È stato un addio molto caloroso, con abbracci cordiali.